

SR Mittwoch, 15. Dezember 2021, 08:00-13:00  
 CE Mercredi, 15 décembre 2021, 08:00-13:00  
 CS Mercoledì, 15 dicembre 2021, 08:00-13:00

Ev. Nachmittagssitzung  
 év. séance de relevée  
 ev. seduta pomeridiana

Woche: 3  
 semaine : 3  
 settimana : 3

| Nr.<br>No.<br>n.                                                                                                    | Rat<br>Cons.<br>Cons. | CuriaVista                                                     | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                          | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstatter<br>Rapporteurs<br>Relatori | Ausgabenbremse<br>Frein aux dépenses<br>Freno alle spese |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG – ASSEMBLEE FEDERALE (CHAMBRES REUNIES) – ASSEMBLEA FEDERALE PLENARIA<br>08:00 - 08:30 |                       |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                           |                                         |                                 |                                             |                                                          |
| 21.204                                                                                                              | vbv                   | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ausserordentliche/r Bundesanwalt/Bundesanwältin. Wahl<br>Procureur général extraordinaire de la Confédération. Élection<br>Procuratore generale straordinario della Confederazione. Elezione                                                                                                                                       |                              |                           | GK<br>CJ<br>CG                          | VBV<br>CR<br>AF                 |                                             |                                                          |
| 21.205                                                                                                              | vbv                   | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Bundesverwaltungsgericht. Wahl von drei Mitgliedern<br>Tribunal administratif fédéral. Élection de trois membres<br>Tribunale amministrativo federale. Elezione di tre membri                                                                                                                                                      |                              |                           | GK<br>CJ<br>CG                          | VBV<br>CR<br>AF                 |                                             |                                                          |
| 21.208                                                                                                              | vbv                   | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Militärkassationsgericht. Wahl des Präsidenten bzw. der Präsidentin<br>Tribunal militaire de cassation. Election du président ou de la présidente<br>Tribunale militare di cassazione. Elezione del/della presidente                                                                                                               |                              |                           | GK<br>CJ<br>CG                          | VBV<br>CR<br>AF                 |                                             |                                                          |
| 21.210                                                                                                              | vbv                   | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Bundesstraßengericht. Wahl von drei ordentlichen Richtern/Richterinnen<br>Tribunal pénal fédéral. Election de trois juges ordinaires<br>Tribunale penale federale. Elezione di tre giudici ordinari                                                                                                                                |                              |                           | GK<br>CJ<br>CG                          | VBV<br>CR<br>AF                 |                                             |                                                          |
| 21.211                                                                                                              | vbv                   | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Bundesstraßengericht. Präsidium und Vizepräsidium 2022-2023<br>Tribunal pénal fédéral. Présidence et vice-présidence 2022-2023<br>Tribunale penale federale. Presidente e vice-presidente 2022-2023                                                                                                                                |                              |                           | GK<br>CJ<br>CG                          | VBV<br>CR<br>AF                 |                                             |                                                          |
| 21.212                                                                                                              | vbv                   | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Bundesverwaltungsgericht. Präsidium und Vizepräsidium 2022<br>Tribunal administratif fédéral. Présidence et vice-présidence 2022<br>Tribunale amministrativo federale. Presidente e vice-presidente 2022                                                                                                                           |                              |                           | GK<br>CJ<br>CG                          | VBV<br>CR<br>AF                 |                                             |                                                          |
| 21.4087                                                                                                             | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ip. Gapany. QR-Code. Welchen Stellenwert hat dabei der Datenschutz?<br>Ip. Gapany. OR Code. Quelle place pour la protection des données?<br>Ip. Gapany. Codice QR. Come è garantita la protezione dei dati?                                                                                                                        |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                             |                                                          |
| 21.4088                                                                                                             | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ip. Maret Marianne. Parkplätze in Neubauten für Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Wie weiter?<br>Ip. Maret Marianne. Quid des places de parc pour les personnes à mobilité réduites dans les nouvelles constructions?<br>Ip. Maret Marianne. Il dilemma dei parcheggi per persone a mobilità ridotta nelle nuove costruzioni |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                             |                                                          |

SR  
CE  
CS

Mittwoch, 15. Dezember 2021, 08:00-13:00

Ev. Nachmittagssitzung

Woche: 3

Mercredi, 15 décembre 2021, 08:00-13:00

év. séance de relevée

semaine : 3

Mercoledì, 15 dicembre 2021, 08:00-13:00

ev. seduta pomeridiana

settimana : 3

| Nr.<br>No.<br>n.                                                                                   | Rat<br>Cons.<br>Cons. | CuriaVista                                                     | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                                                                                                   | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstatter<br>Rapporteurs<br>Relatori | Ausgabenbremse<br>Frein aux dépenses<br>Freno alle spese |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 21.4111                                                                                            | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ip. Caroni. Alleinstehende in der Schweiz. Eckwerte für einen Bericht<br>Ip. Caroni. Personnes seules en Suisse. Définir les principaux aspects à traiter dans le cadre d'un rapport<br>Ip. Caroni. Persone sole in Svizzera. Definire gli aspetti principali da trattare in un rapporto                                                                                                                                           |                              |                                                                                                                             |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                             |                                                          |
| 21.3700                                                                                            | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Stark. Marktrückzüge von bewährten und günstigen Arzneimitteln stoppen. Versorgungssicherheit besser berücksichtigen<br>Mo. Stark. Empêcher que des médicaments efficaces et peu coûteux ne soient retirés du marché. Renforcer la sécurité de l'approvisionnement<br>Mo. Stark. Bloccare il ritiro dal mercato di medicinali efficaci e poco costosi e tenere in maggiore considerazione la sicurezza dell'approvvigionamento |                              |                                                                                                                             | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Müller Damian                               |                                                          |
| <b>Ausserordentliche Session</b><br><b>Session extraordinaire</b><br><b>Sessione straordinaria</b> |                       |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                             |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                             |                                                          |
| 21.3990                                                                                            | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Chiesa. Aufhebung der "besonderen Lage" nach Epidemiengesetz (EpG)<br>Mo. Chiesa. Mettre un terme à la "situation particulière" au sens de la loi sur les épidémies<br>Mo. Chiesa. Revocare la situazione particolare ai sensi della legge sulle epidemie                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                             |                                         |                                 |                                             |                                                          |
| 21.4331                                                                                            | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Mazzone. Zweiwöchiger "Vaterschaftsurlaub" für alle Paare<br>Mo. Mazzone. Le congé de paternité de deux semaines doit être valable pour tous les couples<br>Mo. Mazzone. Tutte le coppie devono avere diritto al congedo di paternità di due settimane                                                                                                                                                                         |                              |                                                                                                                             |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                             |                                                          |
| 19.050                                                                                             | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Stabilisierung der AHV (AHV 21)<br>Stabilisation de l'AVS (AVS 21)<br>Stabilizzazione dell'AVS (AVS 21)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1, 3                         | Antrag der Einigungskonferenz<br>Proposition de la Conférence de conciliation<br>Proposta della Conferenza di conciliazione | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Ettlin Erich                                |                                                          |
| 21.066                                                                                             | sn                    | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Covid-19-Gesetz. Änderung (Verlängerung von einzelnen Bestimmungen)<br>Loi Covid-19. Modification (prorogation de certaines dispositions)<br>Legge COVID-19. Modifica (proroga di alcune disposizioni)                                                                                                                                                                                                                             |                              | Antrag der Einigungskonferenz<br>Proposition de la Conférence de conciliation<br>Proposta della Conferenza di conciliazione | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Rechsteiner Paul                            |                                                          |

SR  
CE  
CS

Mittwoch, 15. Dezember 2021, 08:00-13:00

Ev. Nachmittagssitzung

Woche: 3

Mercredi, 15 décembre 2021, 08:00-13:00

év. séance de relevée

semaine : 3

Mercoledì, 15 dicembre 2021, 08:00-13:00

ev. seduta pomeridiana

settimana : 3

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | CuriaVista                                                     | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                                         | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichtersteller<br>Rapporteurs<br>Relatori | Ausgabenbremse<br>Frein aux dépenses<br>Freno alle spese |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 21.053           |                       | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mobilität von Dienstleistungserbringern. Abkommen zwischen der Schweiz und dem Vereinigten Königreich<br>Mobilité des fournisseurs de services. Accord entre la Suisse et le Royaume-Uni<br>Mobilità dei prestatori di servizi. Accordo tra la Svizzera e il Regno Unito                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                   | APK<br>CPE<br>CPE                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Müller Damian                               |                                                          |
| 19.402           | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Pa. Iv. WAK-SR. Unabhängige Regulierungsfolgenabschätzung<br>Iv. pa. CER-CE. Analyse d'impact de la réglementation indépendante<br>Iv. pa. CET-CS. Analisi indipendente dell'impatto della regolamentazione                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              | Fristverlängerung<br>Prolongation du délai<br>Proroga del termine | WAK<br>CER<br>CET                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Bischof                                     |                                                          |
| 20.4335          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Nationalrat (APK-NR). Stärkerer Einbezug des Privatsektors in der Entwicklungszusammenarbeit<br>Mo. Conseil national (CPE-CN). Participation accrue du secteur privé à la coopération au développement<br>Mo. Consiglio nazionale (CPE-CN). Maggior coinvolgimento del settore privato nella cooperazione allo sviluppo                                                                                                                                                                      |                              |                                                                   | APK<br>CPE<br>CPE                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Sommaruga<br>Carlo                          |                                                          |
| 21.3605          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. WBK-SR. KV-Reform. Verschiebung um ein Jahr<br>Mo. CSEC-CE. Réforme de la formation commerciale de base. Report d'une année<br>Mo. CSEC-CS. Riforma della formazione commerciale di base. Rinvio di un anno                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                   | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Graf Maya                                   |                                                          |
| 18.3183          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Nationalrat ((Glauser) Nicolet). Von den Agrarpreisen zu den Konsumentenpreisen. Transparente Statistiken!<br>Mo. Conseil national ((Glauser) Nicolet). Des prix agricoles aux prix à la consommation, des statistiques transparentes!<br>Mo. Consiglio nazionale ((Glauser) Nicolet). Dai prezzi agricoli ai prezzi al consumo, statistiche trasparenti!                                                                                                                                    |                              |                                                                   | WAK<br>CER<br>CET                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Thorens<br>Goumaz                           |                                                          |
| 18.3711          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Nationalrat (WAK-NR). Stärkung der Wertschöpfung beim Käse<br>Mo. Conseil national (CER-CN). Fromage. Accroître la valeur ajoutée<br>Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Aumentare il valore aggiunto del formaggio                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                                   | WAK<br>CER<br>CET                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Hegglin Peter                               |                                                          |
| 18.3949          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Nationalrat ((Sommaruga Carlo) Jans). Vertragslandwirtschaft. Eine Landwirtschaft fördern, die auf Verträgen zwischen den Landwirtschaftsbetrieben und den Konsumentinnen und Konsumenten basiert<br>Mo. Conseil national ((Sommaruga Carlo) Jans). Agriculture. Favoriser l'agriculture contractuelle entre les consommateurs et les agriculteurs<br>Mo. Consiglio nazionale ((Sommaruga Carlo) Jans). Agricoltura. Favorire l'agricoltura contrattuale tra i consumatori e gli agricoltori |                              |                                                                   | WAK<br>CER<br>CET                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Hegglin Peter                               |                                                          |

SR  
CE  
CS

Mittwoch, 15. Dezember 2021, 08:00-13:00

Ev. Nachmittagssitzung

Woche: 3

Mercredi, 15 décembre 2021, 08:00-13:00

év. séance de relevée

semaine : 3

Mercoledì, 15 dicembre 2021, 08:00-13:00

ev. seduta pomeridiana

settimana : 3

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | CuriaVista                                                     | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstatter<br>Rapporteurs<br>Relatori | Ausgabenbremse<br>Frein aux dépenses<br>Freno alle spese |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 21.3975          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Nationalrat (APK-NR). Finanzierungsbotschaft für die Schweizer Teilnahme an Erasmus plus<br>Mo. Conseil national (CPE-CN). Message relatif au financement de la participation de la Suisse à Erasmus plus<br>Mo. Consiglio nazionale (CPE-CN). Messaggio relativo al finanziamento della partecipazione della Svizzera a Erasmus plus                                                                                                                                 |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Häberli-Koller                              |                                                          |
| 19.3612          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Nationalrat (Munz). ETH zum weltweit führenden Nachhaltigkeitsnetzwerk mit Best-Practice-Anwendungen entwickeln<br>Mo. Conseil national (Munz). Faire des EPF un réseau exemplaire du développement durable et de la mise en oeuvre des bonnes pratiques<br>Mo. Consiglio nazionale (Munz). Trasformare il settore dei politecnici federali in una rete per lo sviluppo sostenibile di rilievo internazionale con buone pratiche                                      |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Stark                                       |                                                          |
| 21.3595          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. APK-SR. Gleich lange Spiesse für Schweizer Unternehmen. Investitionen in chinesische Unternehmen ermöglichen (Reziprozität)<br>Mo. CPE-CE. Permettre aux entreprises suisses de lutter à armes égales en leur garantissant la possibilité d'investir dans des entreprises chinoises (principe de réciprocité)<br>Mo. CPE-CS. Pari opportunità per le imprese svizzere. Permettere gli investimenti nelle imprese cinesi (reciprocità)                                 |                              |                           | APK<br>CPE<br>CPE                       | WBF<br>DEFR<br>DEFR             | Minder                                      |                                                          |
| 21.4143          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ip. Graf Maya. Agroscope streicht die Bedeutung der Förderung von Honig- und Wildbienen in der Agrarlandschaft hervor. Was tut der Bundesrat?<br>Ip. Graf Maya. Agroscope souligne l'importance de la promotion des abeilles mellifères et des abeilles sauvages dans l'agriculture. Que fait le Conseil fédéral?<br>Ip. Graf Maya. Agroscope evidenzia la valenza della promozione delle api mellifere e selvatiche nel paesaggio rurale. Cosa fa il Consiglio federale? |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                             |                                                          |
| 21.3999          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ip. Jositsch. Auswirkungen der neuen Homeoffice-Realität auf die Ausbildung von Lernenden<br>Ip. Jositsch. Conséquences du télétravail sur la formation des apprentis<br>Ip. Jositsch. Nuova realtà dell'home office. Qual è l'impatto sulla formazione degli apprendisti?                                                                                                                                                                                                |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                             |                                                          |
| 21.4108          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Ip. Noser. Kartellgesetz umfassend modernisieren<br>Ip. Noser. Révision complète de la loi sur les cartels<br>Ip. Noser. Modernizzazione completa della legge sui cartelli                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                             |                                                          |
| 21.4186          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Gapany. Höchste Zeit für eine Ernteversicherung<br>Mo. Gapany. Assurance récolte à mettre en place au plus vite<br>Mo. Gapany. Assicurazione per il raccolto da introdurre al più presto                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                           |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                             |                                                          |

SR  
CE  
CS

Mittwoch, 15. Dezember 2021, 08:00-13:00

Ev. Nachmittagssitzung

Woche: 3

Mercredi, 15 décembre 2021, 08:00-13:00

év. séance de relevée

semaine : 3

Mercoledì, 15 dicembre 2021, 08:00-13:00

ev. seduta pomeridiana

settimana : 3

| Nr.<br>No.<br>n.                                                                                                                     | Rat<br>Cons.<br>Cons. | CuriaVista                                                     | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                               | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstatter<br>Rapporteurs<br>Relatori | Ausgabenbremse<br>Frein aux dépenses<br>Freno alle spese |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 21.4188                                                                                                                              | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Wicki. Homeoffice. Gelebte und akzeptierte Flexibilität legalisieren<br>Mo. Wicki. Reconnaître le droit au télétravail et dire oui à une souplesse plébiscitée<br>Mo. Wicki. Riconoscere il diritto al telelavoro e dire sì a una flessibilità largamente richiesta                                                                    |                              |                                                         |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                             |                                                          |
| 21.4189                                                                                                                              | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Mo. Wicki. Untersuchungsgrundsatz wahren. Keine Beweislastumkehr im Kartellgesetz<br>Mo. Wicki. Préserver le principe de l'instruction. Le fardeau de la preuve ne doit pas être renversé dans la loi sur les cartels<br>Mo. Wicki. Mantenere il principio inquisitorio. No all'inversione dell'onere della prova nella legge sui cartelli |                              |                                                         |                                         | WBF<br>DEFR<br>DEFR             |                                             |                                                          |
| <b>Abstimmung über die Dringlichkeitsklausel</b><br><b>Vote sur la clause d'urgence</b><br><b>Votazione sulla clausola d'urgenza</b> |                       |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                         | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     |                                 |                                             |                                                          |
| 21.066                                                                                                                               | sn                    | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Covid-19-Gesetz. Änderung (Verlängerung von einzelnen Bestimmungen)<br>Loi Covid-19. Modification (prorogation de certaines dispositions)<br>Legge COVID-19. Modifica (proroga di alcune disposizioni)                                                                                                                                     |                              |                                                         |                                         |                                 |                                             |                                                          |
| 19.498                                                                                                                               | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a> | Pa. Iv. Minder. Öffentliche und transparente Abstimmungen im Ständerat<br>Iv. pa. Minder. Pour des votes publics et transparents au Conseil des États<br>Iv. pa. Minder. Votazioni pubbliche e trasparenti in Consiglio degli Stati                                                                                                        |                              | Pa. Iv. 2. Phase<br>Iv. pa. 2e phase<br>Iv. pa. 2a fase | SPK<br>CIP<br>CIP                       | Parl<br>Parl<br>Parl            | Minder                                      |                                                          |